

negócios pode absorver directamente um interesse e despertar uma curiosidade, uma simpatia.

Neste certame onde todos os interessados podem actualisar as suas informações, verificar num sentido real as possibilidades que lhes são oferecidas pelos mercados de todo o mundo, o concorrente, o simples visitante, avalia mais fácil e concretamente quasi de golpe e por compara-

respectivo esforço comercial.

Foi com este movimento serio da intelligencia e com este pensamento de difusão e economia que a «Feira de Paris» foi inaugurada em 1904, interrompida durante a Grande Guerra, porém o caminho percorrido até hoje torna-se flagrantemente elucidativo se recorrermos á informação dos numeros.

FOLHETIM (3) Turquel folclórico

(Continuação do n.º 1346)

Imagens havia que baixavam a cabeça em sinal de aprovação, e faziam outros gestos; elevavam-se, cresciam, suavam copiosamente quando se estava operando algum milagre. Das mais formosas presumia-se que fôsem fabricadas pelas mãos dos Anjos.

Quando, para se conhecer a matéria de que eram feitas, se praticava alguma pequena incisão, manava sangue; quem isso fazia, vivia pouco tempo. Não obstante, havia imagens de que se extraíam póis para medicações; com o mesmo fim se tomava aí às vezes um pugilo de terra.

Sobrevinham sempre contrariedades quando se começava um templo onde a Senhora o não queria; edificando-o no sítio eleito, os obstáculos removiam-se como por encanto.

Era aos pastores que a Senhora, de preferência, se manifestava; eram elles, quase sempre, que descobriam as suas imagens.

II

Lendas profanas (1)

18. Fundação de Alcobaca.—D. Afonso Henriques, que prometera, na serra de Albardos, doar à ordem de Cistér os terrenos que se avistam da paragem onde hoje se ergue o *Arco da Memória* (2), mandou aí atrelar um toiro a uma grande pedra, que o animal, entregue a si mesmo, arrastou até o lugar em que o rei, depois, mandou edificar o grandioso mosteiro.

Segundo outra versão, D. Afonso, para indicar esse lugar, atirou, da serra, a sua lança, que foi cair em Chiquêda; mas aí, vendo que o local era impróprio, atirou-a segunda vez, indo ela então parar ao sítio que o rei, seguidamente, indigitou para assento da grande abadia.

19. O rei e o carvoeiro.—Outrora um rei, que, andando à caça, passou junto à serra de Val-de-Ventos,

(1) Sobre lendas de bruxas e outras entidades estranhas, veja a parte I desta colecção — *Superstições*.

(2) Veja *Memórias de Turquel* e seu *Aditamento*, págs 91 e 37-40, respectivamente.

riação e progresso andava-se para Maio novos empreendimentos, novas possibilidades que revelarão as ultimas manifestações da actividade e da imaginação mundial.

O concurso internacional de invenções que já em Maio de 1933 reuniu 733 inventores, dos quais 340 eram estrangeiros, merece no presente ano atenções especiais dos seus organizadores,

encontrou aí um carvoeiro com o qual se entreteve um pouco, palestrando. E informado de quanto lhe rendia aquêla sua profissão, admirou-se de que, com tão exíguos recursos, alguém pudesse sustentar-se.

—E ainda me sobra para ir pagando uma divida e para pôr a juro; —aditou o carvoeiro.

—Como assim?! —inquiriu o rei, estupefacto.

—Mantendo meus pais sôlvo uma divida; e criando meus filhos faço um empréstimo, que me renderá o sustento quando eu já o não puder granjear.

20. O rei e o pastor. — Relacionada com o arco de pedra que, há poucos anos ainda, se erguia numa charneca da freguesia dos Vidais e servia de pedestal à estátua dum rei, há a seguinte lenda.

Em digressão venatória chegou um antigo rei a esse sítio, onde estacionou com a sua comitiva para tomar uma refeição. E como um pastorito dêle então se acercasse, o rei perguntou-lhe:

—Qual é o melhor bocado?

—O ovo, — respondeu o rapaz.

der da nossa referida noticia, aqui mesmo publicada no nosso numero passado, qualquer desprimorosa referencia ou alusão tanto á digna magistratura como ao digno pessoal forense desta comarca.

Expontanea e profundamente lamentamos que por uma redação vaga, involuntaria e sem intenções de melindrar a nossa respeitabilissima magistratura,

21. Invenções do Diabo.—São-no, além doutras, os moínhos de vento e as armas de fogo.

No interior dum moínho era apêndice obrigado, não há ainda muitos anos, uma cruz.—Quanto às armas de fogo bem pôde dizer-se que o Diabo, com essa invenção, a si próprio se excedeu, pois atirando a um alvo e correndo a ver se aí chegava antes do projectil, não o conseguiu.

Passado um ano voltou o rei à quele sítio; e deparando-se-lhe aí o mesmo pastor:

—Com quê? — perguntou-lhe o rei.

—Com sal, — respondeu o outro sem detença.

Maravilhado da retentiva do pequeno sertanejo mandou então o rei erigir ali aquêl arco, que se ficou chamando *da Memória* (1).

(1) Este arco, que alguns confundiam com o da serra de Albardos, nomeado também *da Memória*, era um dos pontos de demarcação dos antigos Coutos de Alcobaca. Foi há anos estúpida e derruido, por alguns *avançados*.

(Continúa.)

sempre, prestamos culto pela integridade de caracter, e rectidão de justiça aplicada.

A Deus o que é de Deus e a Cesar o que é de Cesar.

Espozende, 9 de Maio de 1934.

O Director e Administrador do Jornal.

José da Silva Vieira

pelo incremento respectivo que se lhe prevê.

Como novidade também será instalado este ano no «Palacio do Congresso» o «Salão da Imprensa» para os jornais de todas as nacionalidades e que será o centro de uma série de manifestações destinadas a demonstrar a poderosa colaboração que os organismos informadores podem dar á produção e á distribuição na vida economica moderna.

A secção de «Material para as Industrias Alimentares» também promete desdobrar-se em maior variedade de aspectos. Só a industria frigorifica ocupará este ano mais de 2.000 metros quadrados. Ao seu lado um «hall» de 7.000 metros quadrados é inteiramente reservado para material de cozinha de restaurante, maquinismos especiais para padaria, pastelaria e massas alimenticias, salsicharia, balanças, etc., agrupamento este que se

teligencia e zelo consular, tem obrigação de abrir pronto caminho para trafico mais movimentado e intenso.

A questão está em encarar o assunto com prudencia, mas também sem as restrições pessimistas e rotineiras de quantos entendem que todas as iniciativas não são desfavoráveis e em saber tirar o maior proveito possível de todas as vantagens que o recente contrato comercial com a França nos concede.

Porque havemos pois de permanecer indiferentes ao que vai pelo mundo, quando tudo sugere e aconselha que nos encaminhe-mos para o local das demonstrações e observações praticas de que só podem resultar beneficios?

Administrador do Concelho

Por alva á do dia 5, o snr. Governador Civil do Distrito nomeou para o cargo de administrador do nosso concelho o vice-presidente da Comissão A. da Camara snr. Celestino Gomes Pires, de Fão, cuja posse lhe foi dada na ultima segunda-feira com grande assistencia ao acto.

Apresentamos ao nosso velho amigo os nossos cumprimentos.

Ao local das aparições da Virgem de Fatima vão várias pessoas desta localidade.

O tempo

Parece que o tempo primaveril sempre chegou.

Será desta vez?

C.

«Eco de Cabo Verde»

Fomos mimoseados com o envio de 2 numeros deste quinzenario que se publica na Praia, Cabo Verde, debaixo da direcção do illustre advogado, sr. Leão Gomes de Pina, que muito sufficientemente o dirige para engrandecimento d'aquella cidade e de todas que constituem o arquipelago de Cabo Verde.

Os numeros recebidos foram o 18 e 19, correspondentes a 30 de Março e 16 de Abril. Ao novo colega agradecemos a permuta e fazemos votos pelas suas prosperidades.

—Espozendenses!—

Assinal, propagai e anuncial no

«ESPOZENDENSE»

deu a solicitação da Comissão da Administrativa Municipal de Vila Verde, que pedia para ser elevado a 108.000,00 a importancia da comparticipação do Estado, pelo Fundo do Desemprego, nas obras de abastecimento de aguas á sede do concelho.

«Noticias de Barcelos»

Este nosso presado colega da vizinha cidade de Barcelos, de 3 de maio era composto de 14 paginas, com belos artigos referentes ás tradicionais festas das Cruzes, inserindo muitas gravuras, as quais lhe davam um alto relevo.

Parabens.

Aprovo de contas

A Junta Geral do Distrito em sua ultima sessão aprovou as seguintes contas referentes ao concelho de Espozende.—Confraria do SS. Sacramento e Irmandade das Almas, de Marinhas; Confraria do SS. Sacramento, de Belinho; Idem das Almas, de Fonteboa 1932-1933; Santa Casa de Misericordia Hospital e Asilo, de Fão-1918 1932

Classificadores

Vendem-se nesta TYP.

OBRAS NO CAES E DOCA

Segundo nos informam devem ser immediatamente aprovados pelo Ex.^{mo} snr. Ministro das Comunicações e Obras Publicas, os projectos já oficialmente elaborados e apresentados para reparação do caes existente e desassoreamento da doca de abrigo.

São estas obras de capital importancia para o resurgimento do nosso porto, que, como merece e é de esperar, em breve tempo, deve retomar a sua antiga e importante actividade industrial e comercial, com vantagem para esta vila e povoações limitrofes.

Falecimento

No dia 5 do corrente, faleceu nesta vila, o sr. Manoel da Silva Lopes, solteiro, de 27 anos de idade, morador no Largo Tomaz Miranda.

Que descanse em paz o inedito morto.

Outro

Tambem secumbiu no dia 7 repentinamente, após um ataque apoplectico a sr.a Rosa de Barros Lima, casada, de 59 anos de idade, verificando-se o seu enterro no dia seguinte o qual foi muito concorrido.

Paz à sua alma e o nosso cartão de pesames a seu marido e filhas.

EM LISBOA

A tratar de varios assuntos que interessam a esta região esteve em Lisboa, o snr. P.^o Manuel M. de Sá Pereira, illustre presidente da C. A. da Camara Municipal deste concelho, donde já regressou.

“LONGES”

de ALVARO PINHEIRO

Compra-se um exemplar deste livro, edição de 1914—em bom estado de conservação.

Esta Redacção indica o pretendente.

NOVIDADE
ESPOZENDE
ATÉ 1258
por
Baptista de Lima

Divagações históricas, 1 vol. de 72 paginas, 3 escudos.
Pelo correio 3\$30

Edição da Livraria ESPOZENDENSE—Espozende, a quem devem ser feitos os pedidos.
A' venda na Papelaria Miranda, Largo da Colçada, BARCELLOS.

COMARCA DE ESPOZENDE

SECRETARIA

DIVORCIO

(2.^a publicação)

Para os efeitos do artigo 19.^o da Lei do Divorcio, anuncia-se, que, por accordão da Relação do Porto de 29 de Novembro de 1933 foi decretado o divorcio entre os conjuges José Barbosa, guarda-fiscal, da freguesia de Apulia, e Trindade Nóbrega, da Aldeia da Ribeira, comarca de Sabugal, com o fundamento do artigo 4.^o n.^o 1 do Decreto de 3 de Novembro de 1910.

Espozende, 18 de Abril de 1934.

O Juiz de Direito,
Malgueiro.

O escrivão,
Manoel F. da Costa Lima.

COMARCA DE ESPOZENDE

SECRETARIA

Divorcio

1.^a publicação

Para os efeitos do artigo 19 da Lei do Divorcio, anuncia-se, que, por sentença de 18 de Abril findo, que transitou em julgado, foi decretado o divorcio entre os conjuges Artur Boaventura Rego, e sua mulher Maria da Glória, desta vila, de Espozende.

Espozende, 4 de Maio de 1934.

O juiz de Direito,

Malgueiro,

O escrivão do 3.^o oficio,
Manoel F. da Costa Lima.

EDITAL

(N.º 34)

P.^o Manuel M. de Sá Pereira, Presidente da Comissão Administrativa da Câmara Municipal de Espozende:

Faço saber que durante 30 dias, contados do proximo dia 25, se acha aberto o Cofre da Tesouraria desta Municipalidade para pagamento voluntário dos seguintes impostos:

Imposto de Trabalho

Findo aquele prazo e durante as operações preliminares de relaxe (mais 60 dias) podem os contribuintes effectuar os referidos pagamentos acrescidos dos juros da mora.

Para conhecimento dos interessados se publica este e idênticos, que vão ser afixados nos lugares publicos, do costume.

Eu José August d'Almeida Abreu, Chefe da Secretaria da Camara Municipal, o subscrevo.

Paços do Concelho, 30 de Abril de 1934

O Presidente da Comissão Administrativa,

P.^o Manoel Martins de Sá Pereira

EDITAL

(N.º 4)

Recenseamento eleitoral

José Augusto d'Almeida Abreu, Chefe da Secretaria da Camara Municipal e Recenseador Eleitoral neste Concelho

Faço saber que de 11 a 15 de Maio proximo, se acham expostas nos Paços deste Concelho, para efeitos de reclamação, as cópias dos seguintes Recenseamentos Eleitorais, organizados nos termos do decreto n.º 23,406, de 27 de Dezembro de 1933:

1.^o Recenseamento dos eleitores da Camara Municipal e do poder Legislativo;

2.^o Recenseamento dos eleitores das Juntas de Freguesia;

3.^o Recenseamento das Corporações Moraes e Economicas.

Os interessados, ou outros que estejam inscritos, podem apresentar as suas reclamações ao M.^o Auditor Administrativo, em papel comum, e instruidas com documentos convenientes, de 16 a 20 do mesmo mês.

As reclamações, que não podem dizer respeito a mais do que um individuo, ou de uma Corporação, só podem ter por objecto:

1.^o Eliminação dos recenseamentos de eleitores indevidamente inscritos;

2.^o Inscrição, na altura própria, dos cidadãos que tendo requerido a sua inscrição ou devendo ser inscritos officiosamente, deixaram de o ser.

Para conhecimento de todos os interessados e em cumprimento do referido decreto, publico o presente edital, que faço afixar em todos os lugares publicos do Concelho.

Paços do Concelho, 30 de Abril de 1934.

José Augusto d'Almeida Abreu

CARTÕES DE VISITA

De fina qualidade, fazem-se com esmero e perfeição nesta tipografia.

A PATRIA

Sociedade Alentejana de Seguros

Séde em

EVORA

em propriedade sua.

Delegação no:

PORTO

AVENIDA DOS ALIADOS, 81-1.^o

Telefone—4903

Efectua

SEGUROS DE VIDA

em todas as modalidades bem como:

Incendio, Cristal, Postal, Desastres, no Trabalho, Maritimo, Responsabilidade Civil, Roubo, Agricola, Acidentes individuais.

Reservas em 1932:

Esc.— 3.º78.596\$75

Agente em FÃO E ESPOZENDE

Antonio de Sá Pereira

FEMINA

jornal ilustrado da mulher

Directora: HELENA DE ARAGÃO

CONDIÇÕES DE ASSINATURA

CONTIENTE E ILHAS

13 numeros	19\$00
26 "	39\$00
	ULTRAMAR	
26 numeros	51\$
	ESTRAGEIRO	
26 numeros	63\$00

Para assinar a «Femina» basta enviar um postal a Helena de Aragão, Travessa da Condessa do Rio, 27.—LISBOA.

Redacção e Administração: Travessa da Condessa do Rio, 27.—LISBOA Tel. 213980

MANOEL DIAS DA COSTA
MAR—ESPOZENDE
Encarrega-se de toda e qualquer obra respeitante à arte de trolha e por preços se'n competencia.

CONFEITARIA PRIMOROSA
Vinho especial
1.^a qualidade
Garraão de 5 litros
Esc. 2\$00

Joel de Magalhães
MEDICO
CONSULTAS
Em Espozende das 9 ás 12 e em Fão das 14 ás 15 e meia horas

A. Moreira dos Santos & Irmão

BICICLETES ACESSORIOS E REPARAÇÕES A PREÇOS MODICOS

Rua Rua Emygdio Navarro—Espozende

Esta casa acaba de modificar a tabela de preços para o alcance de todas as bolsas, derivado a ter comprado grandes quantidades antes da ultima subida de preços.

Peneus desde 16.00 a 40.00

Preferam V. Ex.as sempre o peneu BATES SPECIAL, e camaras d'ar, que é terem a certeza de fazerem sempre boas viagens. Pois são considerados os melhores que se encontram no mercado. Não esquecendo tambem todos os artigos PERRY, que tambem são rivais.

Esta casa, é a unica neste género, neste concelho, que mais barato vende e melhor serve.

HAVANEZA

—DE—

Ramiro d'Almeida Cabral

Praça do Municipio

Unico depositario oficial no concelho da COMPANHIA PORTUGUEZA DE TABACOS e FOSFOREIRA PORTUGUEZA.

Os melhores descontos aos Senhores revendedores.

Pastelaria, Vinhos do Porto e consumo; Papelaria. Perfumaria fina e Valores selados.

Tabacos nacionaes e estrangeiros. Lotarias.

Nesta casa encontrará V. Ex.ª sempre frescos os autenticose e afamados

PASTEIS DA CLARINHA
Correspondente de Seguros.

Uma das melhores marcas que se tem apresentado no mercado da **T. S. F.** é a

Atwater Kent Radio

Padrão — Oiro do Radio

Ouçã V. um receptor 163 que custa apenas 1.650\$00 e faça o seu julzo



Superheterodino de 5 lampadas com um altifonio electro-dinamico de grande area vibratoria, apresentado n'um elegante movel de nogueira raiada.

o AGENTE NO CONCELHO,

MANUEL GOMES PENETRA—FÃO

Farmacia COSTA



(Antiga Farmacia Central)

RUA 1° DE DEZEMBRO — ESPOZENDE

Depois duma grande transformação reabriu ao publico esta antiga e acreditada farmacia onde se encontra grande sortido de produtos quimicos e farmaceuticos

Aviamento de receituario medico, com todo o escrupulo, a qualquer hora do dia ou da noite.

Curativos e injecções.—Preços modicos.

Preferir esta farmacia é ter a certeza de ser bem servido em preços e qualidades

FARINHA PEITORAL FERRUGINOSA

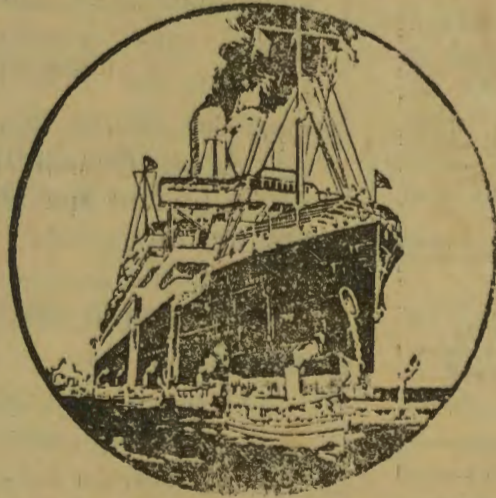
A mais barata de todas as Farinhas e a mais recomendada pelos Medicos

A unica conhecida como mais eficaz para restaurar as forças, dar saude e especialmente para alimentação de CRENÇA, ADULTO E CONVALESCENTES

A' venda em todas as Farmácias, -- DEPOSITO GERALEM Drogarias e Merciaras — BELEM

Farmácia Franco, Filhos

MALAREAL INGLEZA



Paquetes correios a sahir de Leixões

- HIGHLAND BRIGADE em 1 de Maio para Las Palmas, Pernambuco, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo e Buenos Ayres.
- HIGHLAND MONARCH em 29 de Maio para Las Palmas, Pernambuco, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo e Buenos Ayres.
- HIGHLAND PRINCESS em 26 de Junho para Las Palmas, Pernambuco, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo e Buenos Ayres

Estes Paquetes sahem de Lisboa no dia seguinte e mais os paquetes:

- HIGHLAND BNIGADE em 2 de Maio para Las Palmas Pernambuco Rio de Janeiro, Santos, Montevideo e Buenos Aires.
 - HIGHLAND PATRIOT em 2 de Maio para Las Palmas Pernambuco, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo e Buenos Ayres
 - ALMANZORA em 22 de Maio para a Madeira, S Vicente, Pernambuco Rio de Janeiro Santos Montevideo e Buenos-Ayres
- Na agencia do Porto podem os srs. passageiros de 1.ª classe escolher os beliches á vista das plantas dos paquetes, MAS PARA ISSO RECOMMENDAMOS TODA A ANTECIPAÇÃO.

Dirigir aos unicos agentes no norte de Portugal:

TAIT & CO.

19, RUA DO INFANTE D. HENRIQUE.—PORTO ou aos seus correspondentes nas provincias.